

115 年全國語文競賽臺中市複賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【中排灣語】 國小學生組 編號 2 號

emuljav nu alja malitjukuan a qiljas

nu padjaljun azua palisian na malitjuku a qiljas, tjalja malevan aken aravac, ayatua vaik amen a sema tua umaq nia vuvu, malingulingulj amen itua handai a tacekeljan, sa pacucun ta i kalevelevan a namalitjuku a qiljas. tjaucikelan amen ni vuvu ta sicuacuayan a milimilingan, tuluan amen uta ta pinayuanan a senai.

tucu a kadjamadjaman, pusaladj aken tjai kina a padjulu ta si uljauljav a nemanga a pizuan katua kakanen, izua silji, pudai, qarizang, vutjulj, vutjulj na gung, na kuka, djilj na kuka..., sa izuanan uta tjalja u kina tjenglayan a keman a ciqav, namapakaizuazua a kakanen. a ku kaka tjaljaljak a uqaljai, i ljaqediqedi a pacucun, inika makiljaljava ta pasakemanan, manu pasiqaca qivu, “ a maqati anga emuljav? ” aya.

penangapangalj amen ta sengsengan, penedjik ta sapui ti kama, tiamen a emuljav, maljian tua maleva men aravac! pacun amen ta nia pini paqayaqayav a vutjulj a qaljeciljecim “ ce...ce...ce ” aya, sa’a semaqu amen ta salulum a vutjulj, malap aken ta pizuan sa ku sananguwaqi a pasazua i handai, gata inika ken a temezung ta sakemanan, ku pasa angaljen a ita

vutjulj, manu maculju a ku angalj, djemelidjeli anga sakamaya ti vuvu a padruqaqa ta pacun tjanuamen.

tjaivililj emuljav amen ta ciqav, gata aza qaca sapui, palamu anga sa qanglic, ui angata tu inika madjulu a emuljav pai! sa tuluan amen pusaladjan anga amen ni kama ta kakudan, avanazua kemeljang amen tu kemuda emuljav, ta bulabulai katua salulum katua nasasanguaq a kakanen, paka sanguaq amen aravac. aicu a saluman tjara naserayu a sema ta nia penalingulinguljan. izua angata kai a maitucu, “ nu emuljav a tacekeljan udrav anga supu na cekeljan a semaqusaqu. ” aya!

nuicavilj a ’aljamalitjukuan a qiljas, saljinga ken ta kamayan a nia kinateveteveljan a tacekeljan, a malevaleva, a semenasenai, a menilimilingan, a kemakan ta inuljav, namaya tuazua i kalevelevan a bulabulai a namalitjuku a temeljateljar a qiljas, saka ulja ku pinaqenetj cu a patje nu cuwayanga, ayaya ken a kinemenem.

中秋烤肉

今早，我幫媽媽預備烤肉的器具和食材，還有我最愛吃的秋刀魚。大家分工合作，爸爸負責起火，我們烤肉！接下來烤我最愛吃的魚，因為炭火太大，魚差點被烤焦！經過爸爸的指導與協助，我們終於烤成功，大家吃得津津有味，整個院子香味四溢，有句話說：「一家烤肉萬家香」呀！

希望明年中秋節也可以像今年一樣快樂、開心的度過，全家人可以圍在一起，唱歌、說故事，吃烤肉，全家在一起就像天上的月亮圓又亮，這真是美好的回憶。